

**VORSPEISEN & SALATE**  
**STARTERS & SALADS**

**Carpaccio vom Rinderfilet | Parmesan | Rucola | Granatapfel** <sup>g,i,j</sup>  
beef fillet carpaccio | parmesan cheese | arugula | pomegranate <sup>g,i,j</sup>

21,00 €

**Lauwarmer Ziegenkäse | Rote Bete | Balsamico** <sup>g</sup>  
lukewarm goat cheese | beetroot | balsamic vinegar <sup>g</sup>

18,00 €

**Knoblauchgarnelen | Aioli** <sup>a,b,g</sup>  
garlic prawns | aioli <sup>a,b,g</sup>

23,00 €

**Großer Blattsalat | Kürbiskerne** <sup>j,l</sup>  
large lettuce | pumpkin seeds <sup>j,l</sup>

12,00 €

**Caesar Salat | Parmesan Dressing | Tomaten | Croûtons** <sup>a1,g,i,j,l</sup>  
caesar salad | parmesan dressing | tomatoes | croutons <sup>a1,g,i,j,l</sup>

12,50 €

**mit Maishähnchenbrust** <sup>a1,g,i,j,l</sup>  
with chicken breast <sup>a1,g,i,j,l</sup>

16,00 €

**mit Knoblauch-Garnelen** <sup>a1,b,c,d,g,h,i,l</sup>  
with garlic prawns <sup>a1,b,c,d,g,h,i,l</sup>

20,00 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.

Dorint · Herrenkrug Parkhotel · Magdeburg · Herrenkrug 3 · 39114 Magdeburg · Deutschland  
Tel.: +493918505-0 Fax: +493918505-501 [info.magdeburg@dorint.com](mailto:info.magdeburg@dorint.com) [dorint.com/magdeburg](http://dorint.com/magdeburg)

## SUPPEN SOUPS

Rahmsuppe vom Muskatkürbis <sup>a,g</sup>  
cream soup from nutmeg pumpkin <sup>a,g</sup>

9,00 €

Essenz von Pilzen | Gnocchi <sup>a1,c,i</sup>  
essence of mushrooms | gnocchi <sup>a1,c,i</sup>

10,00 €

Tom Kha Suppe | Wachtelei <sup>a,g,i</sup>  
tom kha soup | quail egg <sup>a,g,i</sup>

10,00 €

## VEGETARISCH VEGETARIAN

Kartoffelroulade | Rotkraut | Erbsensprossen | Schnittlauchschand <sup>a,c,g</sup>  
potato roulade | red cabbage | pea sprouts | chive sour cream <sup>a,c,g</sup>

16,00 €

Süßkartoffelpuffer | Hummus | gebackener Kürbis | gebratene Salatherzen <sup>a,c,h</sup>  
sweet potato pancake | hummus | baked pumpkin | fried lettuce hearts <sup>a,c,h</sup>

16,00 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.

Dorint · Herrenkrug Parkhotel · Magdeburg · Herrenkrug 3 · 39114 Magdeburg · Deutschland  
Tel.: +493918505-0 Fax: +493918505-501 [info.magdeburg@dorint.com](mailto:info.magdeburg@dorint.com) [dorint.com/magdeburg](http://dorint.com/magdeburg)

Dorint GmbH Aachener Straße 1051 50858 Köln Amtsgericht Köln: HRB 59251  
Geschäftsführung: Jörg T. Böckeler, Bettina Schütt USt-IdNr.: DE814788952 Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dirk Iserlohe  
Kreissparkasse Köln IBAN: DE17 3705 0299 0000 4871 44 BIC: COKSDE33XXX

**FISCH**  
**FISH**

Zanderfilet | getrüffelter Spitzkohl | Kartoffeln <sup>a,c,d</sup>  
pike - perch fillet | truffled pointed cabbage | potatoes <sup>a,c,d</sup>

27,00 €

Wolfsbarschfilet | gebratene Pastinaken | Oliven | Fenchel - Kartoffelpüree <sup>a,c,d,g,i</sup>  
sea bass fillet | fried parsnips | olives | fennel -potatoo puree <sup>a,c,d,g,i</sup>

29,00 €

Dreierlei aus dem Meer (Dorade | Seeteufel | Garnele) | Wakame – Gurkengemüse  
| Jasminreis <sup>a,d,g</sup>  
three kinds from the sea (sea bream | monkfish | shrimp) | wakame – cucumber  
vegetables | jasmine rice <sup>a,d,g</sup>

34,00 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.

Dorint · Herrenkrug Parkhotel · Magdeburg · Herrenkrug 3 · 39114 Magdeburg · Deutschland  
Tel.: +493918505-0 Fax: +493918505-501 [info.magdeburg@dorint.com](mailto:info.magdeburg@dorint.com) [dorint.com/magdeburg](http://dorint.com/magdeburg)

Dorint GmbH Aachener Straße 1051 50858 Köln Amtsgericht Köln: HRB 59251  
Geschäftsführung: Jörg T. Böckeler, Bettina Schütt USt-IdNr.: DE814788952 Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dirk Iserlohe  
Kreissparkasse Köln IBAN: DE17 3705 0299 0000 4871 44 BIC: COKSDE33XXX

**FLEISCH**  
**MEAT**

Gefüllte Poulardenbrust mit Spinat | Pesto Nudeln | geschmorte Tomaten <sup>a,c,g,h,l</sup>  
stuffed chicken breast with spinach | pesto pasta | stewed tomatoes <sup>a,c,g,h,l</sup>

26,00 €

Geschmorte Ochsenbäckchen | Wurzelgemüse | Bratkartoffelpüree <sup>a,g,l</sup>  
braised ox cheeks | root vegetables | roast potatoe puree <sup>a,c,l</sup>

29,00 €

Kalbs - Cordon Bleu | Bratkartoffeln | Gurkensalat <sup>a,c,g,l,l</sup>  
veal cordon bleu | roast potatoes | cucumber salad <sup>a,c,g,l,l</sup>

30,00 €

Rumpsteak | Süßkartoffeln | Zwiebeln <sup>a,g</sup>  
rump steak | sweet potatoes | onions <sup>a,g</sup>

32,00 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.

Dorint · Herrenkrug Parkhotel · Magdeburg · Herrenkrug 3 · 39114 Magdeburg · Deutschland  
Tel.: +493918505-0 Fax: +493918505-501 [info.magdeburg@dorint.com](mailto:info.magdeburg@dorint.com) [dorint.com/magdeburg](http://dorint.com/magdeburg)

Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln · Amtsgericht Köln: HRB 59251  
Geschäftsführung: Jörg T. Böckeler, Bettina Schütt USt-IdNr.: DE814788952 · Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dirk Iserlohe  
Kreissparkasse Köln · IBAN: DE17 3705 0299 0000 4871 44 · BIC: COKSDE33XXX

DESSERT  
DESSERT

Portweifeigen | Zimtcreme <sup>a,c,g,l</sup>  
Port figs | cinnamon cream <sup>a,c,g,l</sup>

10,00 €

Mit Schokolade gefüllte Rotweinbirne | weißer Schokoladenschaum <sup>a,g,l</sup>  
Red wine pear filled with chocolate | white chocolate foam <sup>a,g,l</sup>

14,00 €

Französische Käseauswahl | Trauben | Nüssen <sup>a1,g,h1,l</sup>  
french cheese selection | grapes | nuts <sup>a1,g,h1,l</sup>

20,00 €

ALLERGENE/LIST OF ALLERGENS TO DECLARE

a Glutenhaltiges Getreide · Cereals containing gluten  
a1 Weizen · wheat  
a2 Roggen · rye  
a3 Gerste · barley  
a4 Hafer · oats  
a5 Dinkel · spelt  
a6 Kamut · kamut  
b Krebstiere · Crustaceans  
c Eier · Eggs  
d Fisch · Fish  
e Erdnüsse · Peanuts  
f Soja(bohnen) · Soy(beans)  
g Laktose · lactose  
h Schalenfrüchte · peel fruits

h1 Mandeln · Almond  
h2 Haselnüsse · Hazelnut  
h3 Walnüsse · Walnut  
h4 Cashewnüsse · Cashewnuts  
h5 Pecannüsse · Pecan nuts  
h6 Paranüsse · Brazil nuts  
h7 Pistazien · Pistachio nuts  
i Sellerie · Celery  
j Senf · Mustard  
k Sesam · Sesame seeds  
l Schwefeldioxid & Sulfite · Sulphur dioxide & sulphites  
m Lupinen · Lupin  
n Weichtier · Molluscs

ZUSATZSTOFFE/ADDITIVES

1 mit Farbstoff · with colorant  
2 mit Konservierungsstoff · with preservative or preserved  
3 mit Antioxidationsmittel · with antioxidants  
4 mit Geschmacksverstärker · with flavor enhancer  
5 geschwefelt · Sulphuretted  
6 geschwärzt · Blackened  
7 gewachst · Waxed

8 mit Phosphat · With phosphate  
9 mit Süßungsmittel · With a sugar and sweeteners  
10 enthält eine Phenylalaninquelle · Contains phenylalanine  
11 kann abführend wirken · May be laxative  
12 gentechnisch verändert · Genetically modified  
13 koffeinhaltig u.o. teeinhaltig · With caffeine  
14 chininhaltig · With quinine

Bei Fragen zu Allergenen · Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Service-Team. Bitte beachten Sie, dass Spurenelemente von Allergenen und Zusatzstoffen nicht zu 100% ausgeschlossen werden können.

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.

Dorint · Herrenkrug Parkhotel · Magdeburg · Herrenkrug 3 · 39114 Magdeburg · Deutschland  
Tel.: +493918505-0 Fax: +493918505-501 [info.magdeburg@dorint.com](mailto:info.magdeburg@dorint.com) [dorint.com/magdeburg](http://dorint.com/magdeburg)

Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln · Amtsgericht Köln: HRB 59251  
Geschäftsführung: Jörg T. Böckeler, Bettina Schütt · USt-IdNr.: DE814788952 · Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dirk Iserlohe  
Kreissparkasse Köln · IBAN: DE17 3705 0299 0000 4871 44 · BIC: COKSDE33XXX